

Gebrauchsinformation für Melamin-Geschirr

Melamin-Geschirr ist leicht, robust und vielseitig einsetzbar. Es ist ideal für den täglichen Gebrauch, Picknicks, Camping oder Kinder. Um die Langlebigkeit und Sicherheit zu gewährleisten, beachten Sie folgende Hinweise:

1. Verwendung

- **Geeignet für:** Kalt- und warme Speisen sowie Getränke.
- **Nicht geeignet für:** Mikrowelle, Backofen oder direktem Kontakt mit offenen Flammen oder heißen Oberflächen (z. B. Herdplatten). Hohe Temperaturen können das Material beschädigen und schädliche Substanzen freisetzen.
- **Temperaturgrenze:** In der Regel bis ca. 70–100 °C.

2. Reinigung

- **Spülmaschine:** Melamin-Geschirr ist spülmaschinengeeignet. Platzieren Sie es jedoch im oberen Fach, um Hitze von der Heizspirale zu vermeiden.
- **Handwäsche:** Verwenden Sie milde Spülmittel und weiche Schwämme, um Kratzer zu vermeiden.
- **Nicht verwenden:** Scheuermittel oder abrasive Schwämme, da diese die Oberfläche beschädigen können.

3. Sicherheit

- **Lebensmittelkontakt:** Melamin ist grundsätzlich lebensmittelecht und sicher, wenn es korrekt verwendet wird.
- **Heißes Essen:** Vermeiden Sie das Servieren extrem heißer Speisen (z. B. kochender Suppen), um eine mögliche Materialreaktion zu verhindern.
- **Schäden:** Ersetzen Sie beschädigtes Geschirr (z. B. Risse oder tiefe Kratzer), da sich dort Bakterien ansammeln können.

4. Lagerung

- **Kein Stapeldruck:** Vermeiden Sie übermäßigen Druck beim Stapeln, um Bruch oder Verformung zu verhindern.
- **Direkte Sonneneinstrahlung:** Langfristige Sonneneinstrahlung kann das Material ausbleichen.

5. Nachhaltigkeit und Entsorgung

- **Recycling:** Melamin ist schwer recycelbar. Überprüfen Sie lokale Entsorgungsrichtlinien.
- **Langlebigkeit:** Aufgrund der Robustheit ist Melamin-Geschirr eine nachhaltige Alternative zu Einweggeschirr.

Service und Kontakt

Falls Probleme oder Fragen auftreten, wenden Sie sich an unseren Kundendienst – wir helfen Ihnen gerne weiter

Hinweis zum Wertersatz

Sollte das Produkt in gebrauchtem oder beschädigtem Zustand zurückgegeben werden, behalten wir uns das Recht vor, einen Wertersatz zu verlangen. Dieser Wertersatz wird entsprechend dem Wertverlust des Produkts berechnet, der durch Nutzung oder Beschädigung entstanden ist. Um den vollen Kaufpreis zu erhalten, geben Sie das Produkt bitte unbenutzt und in einwandfreiem Zustand zurück.

Haftungsausschluss: Diese Anleitung entspricht dem technischen Stand des Produkts bei Drucklegung. Änderungen vorbehalten - Copyright S+S Sportartikel GmbH

Melamine tableware is lightweight, durable, and versatile. It is ideal for everyday use, picnics, camping, or children. To ensure longevity and safety, please follow these instructions:

1. Usage

- **Suitable for:** Cold and warm foods and beverages.
- **Not suitable for:** Microwave ovens, conventional ovens, or direct contact with open flames or hot surfaces (e.g., stovetops). High temperatures can damage the material and release harmful substances.
- **Temperature limit:** Typically safe up to approximately 70–100°C (158–212°F).

2. Cleaning

- **Dishwasher:** Melamine tableware is dishwasher-safe. However, place it on the top rack to avoid exposure to heat from the heating element.
- **Handwashing:** Use mild dish soap and soft sponges to prevent scratches.
- **Do not use:** Abrasive cleaners or scouring pads, as these can damage the surface.

3. Safety

- **Food contact:** Melamine is generally food-safe when used correctly.
- **Hot foods:** Avoid serving extremely hot dishes (e.g., boiling soups) to prevent potential material reactions.
- **Damage:** Replace any damaged tableware (e.g., cracks or deep scratches) as they can harbor bacteria.

4. Storage

- **No stacking pressure:** Avoid excessive pressure when stacking to prevent breaking or warping.
- **Direct sunlight:** Prolonged exposure to sunlight can cause the material to fade.

5. Sustainability and Disposal

- **Recycling:** Melamine is challenging to recycle. Check local disposal regulations.
- **Durability:** Due to its robustness, melamine tableware is a sustainable alternative to disposable tableware.

Service and Contact

If you experience any issues or have questions, please contact our customer service team – we are happy to assist you.

Notice on Compensation for Product Value

If the product is returned in a used or damaged condition, we reserve the right to request compensation for loss of value. This compensation will be calculated based on the product's depreciation caused by use or damage. To receive the full purchase price, please return the product unused and in perfect condition.

Disclaimer: This guide reflects the technical specifications of the product at the time of printing. Subject to changes. Copyright S+S Sportartikel GmbH.

FR Informations d'utilisation pour la vaisselle en mélamine

La vaisselle en mélamine est légère, durable et polyvalente. Elle est idéale pour un usage quotidien, les pique-niques, le camping ou pour les enfants. Pour garantir sa longévité et son utilisation en toute sécurité, veuillez suivre ces instructions :

1. Utilisation

- **Convient pour :** Aliments et boissons froids ou tièdes.
- **Ne convient pas pour :** Micro-ondes, fours traditionnels, ou contact direct avec des flammes nues ou des surfaces chaudes (par exemple, plaques de cuisson). Les hautes températures peuvent endommager le matériau et libérer des substances nocives.

- **Limite de température** : En général, supporte jusqu'à environ 70–100 °C.

2. Nettoyage

- **Lave-vaisselle** : La vaisselle en mélamine est compatible avec le lave-vaisselle. Placez-la cependant dans le panier supérieur pour éviter l'exposition directe à l'élément chauffant.
- **Lavage à la main** : Utilisez un savon doux et des éponges souples pour éviter les rayures.
- **À ne pas utiliser** : Produits abrasifs ou tampons à récurer qui pourraient endommager la surface.

3. Sécurité

- **Contact alimentaire** : La mélamine est généralement sûre pour le contact alimentaire si elle est utilisée correctement.
- **Aliments très chauds** : Évitez de servir des plats extrêmement chauds (par exemple, des soupes bouillantes) pour prévenir une réaction possible du matériau.
- **Dommages** : Remplacez toute vaisselle endommagée (par exemple, fissures ou rayures profondes) car elle pourrait retenir des bactéries.

4. Stockage

- **Pas de pression excessive** : Évitez une pression excessive lors de l'empilement pour prévenir les cassures ou les déformations.
- **Exposition au soleil** : Une exposition prolongée au soleil peut provoquer une décoloration du matériau.

5. Durabilité et élimination

- **Recyclage** : La mélamine est difficile à recycler. Vérifiez les réglementations locales pour son élimination.
- **Durabilité** : Grâce à sa robustesse, la vaisselle en mélamine est une alternative durable à la vaisselle jetable.

6. Service et contact

En cas de problème ou de question, contactez notre service client – nous serons ravis de vous aider.

Avis sur l'indemnisation de la valeur du produit

Si le produit est retourné dans un état usé ou endommagé, nous nous réservons le droit de demander une indemnisation pour perte de valeur. Cette indemnisation sera calculée en fonction de la dépréciation du produit causée par son utilisation ou son endommagement. Pour recevoir le prix d'achat total, veuillez retourner le produit non utilisé et en parfait état.

Clause de non-responsabilité : Ce guide reflète les spécifications techniques du produit au moment de l'impression. Sous réserve de modifications. Copyright S+S Sportartikel GmbH.

ES Información de uso para vajilla de melamina

La vajilla de melamina es ligera, duradera y versátil. Es ideal para el uso diario, picnics, camping o para niños. Para garantizar su durabilidad y seguridad, siga estas instrucciones:

1. Uso

- **Apta para:** Alimentos y bebidas fríos o tibios.
- **No apta para:** Microondas, hornos tradicionales o contacto directo con llamas abiertas o superficies calientes (por ejemplo, estufas). Las altas temperaturas pueden dañar el material y liberar sustancias nocivas.
- **Límite de temperatura:** Generalmente, hasta aproximadamente 70–100 °C.

2. Limpieza

- **Lavavajillas:** La vajilla de melamina es apta para lavavajillas, pero colóquela en la bandeja superior para evitar la exposición al calor del elemento calefactor.
- **Limpieza a mano:** Use jabón suave y esponjas blandas para evitar rayones.
- **No use:** Limpiadores abrasivos o esponjas metálicas, ya que pueden dañar la superficie.

3. Seguridad

- **Contacto con alimentos:** La melamina es generalmente segura para el contacto con alimentos si se usa correctamente.
- **Alimentos calientes:** Evite servir platos extremadamente calientes (por ejemplo, sopas hirviendo) para prevenir reacciones en el material.
- **Daños:** Reemplace cualquier vajilla dañada (por ejemplo, grietas o rayones profundos) ya que podrían acumular bacterias.

4. Almacenamiento

- **Sin presión excesiva:** Evite ejercer demasiada presión al apilar para evitar roturas o deformaciones.
- **Exposición al sol:** La exposición prolongada al sol puede descolorar el material.

5. Sostenibilidad y eliminación

- **Reciclaje:** La melamina es difícil de reciclar. Consulte las normativas locales para su eliminación.
- **Durabilidad:** Gracias a su resistencia, la vajilla de melamina es una alternativa sostenible a la vajilla desechable.

6. Servicio y contacto

Si tiene algún problema o pregunta, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente; estaremos encantados de ayudarle.

Aviso sobre compensación por el valor del producto

Si el producto se devuelve en condiciones usadas o dañadas, nos reservamos el derecho de solicitar una compensación por la pérdida de valor. Esta compensación se calculará en función de la depreciación causada por el uso o daño. Para recibir el precio total de compra, devuelva el producto sin usar y en perfecto estado.

Exención de responsabilidad: Esta guía refleja las especificaciones técnicas del producto al momento de su impresión. Sujeta a cambios. Copyright S+S Sportartikel GmbH.

IT Informazioni per l'uso delle stoviglie in melamina

Le stoviglie in melamina sono leggere, resistenti e versatili. Ideali per l'uso quotidiano, i picnic, il campeggio o per i bambini. Per garantirne la durata e la sicurezza, segui queste istruzioni:

1. Uso

- **Adatte per:** Cibi e bevande fredde o tiepide.
- **Non adatte per:** Forno a microonde, forni tradizionali o contatto diretto con fiamme libere o superfici calde (ad esempio, piastre). Alte temperature possono danneggiare il materiale e rilasciare sostanze nocive.
- **Limite di temperatura:** Generalmente fino a circa 70–100 °C.

2. Pulizia

- **Lavastoviglie:** Le stoviglie in melamina sono lavabili in lavastoviglie. Posizionarle però nel cestello superiore per evitare il calore diretto della resistenza.

- **Lavaggio a mano:** Usa saponi delicati e spugne morbide per evitare graffi.
- **Non usare:** Detergenti abrasivi o spugne ruvide che possono danneggiare la superficie.

3. Sicurezza

- **Contatto alimentare:** La melamina è sicura per il contatto con gli alimenti se utilizzata correttamente.
- **Cibi caldi:** Evita di servire cibi estremamente caldi (ad esempio, zuppe bollenti) per prevenire reazioni del materiale.
- **Danni:** Sostituisci stoviglie danneggiate (ad esempio, crepe o graffi profondi) poiché potrebbero accumulare batteri

4. Conservazione

- **Evitare pressione eccessiva:** Non esercitare troppa pressione quando si impilano per evitare rotture o deformazioni.
- **Esposizione al sole:** L'esposizione prolungata al sole può scolorire il materiale.

5. Sostenibilità e smaltimento

- **Riciclaggio:** La melamina è difficile da riciclare. Consulta le normative locali per lo smaltimento.
- **Durata:** Grazie alla sua robustezza, le stoviglie in melamina sono un'alternativa sostenibile alle stoviglie usa e getta.

6. Servizio e contatti

In caso di problemi o domande, contatta il nostro servizio clienti: saremo lieti di aiutarti.

Avviso sul risarcimento per il valore del prodotto

Se il prodotto viene restituito in condizioni usate o danneggiate, ci riserviamo il diritto di richiedere un risarcimento per la perdita di valore. Questo risarcimento verrà calcolato in base alla svalutazione causata dall'uso o dal danneggiamento. Per ricevere l'intero prezzo di acquisto, restituisci il prodotto inutilizzato e in perfette condizioni.

Clausola di esclusione della responsabilità: Questa guida riflette le specifiche tecniche del prodotto al momento della stampa. Soggetta a modifiche. Copyright S+S Sportartikel GmbH.

NL Gebruiksaanwijzing voor melamine servies

Melamine servies is lichtgewicht, duurzaam en veelzijdig. Het is ideaal voor dagelijks gebruik, picknicks, kamperen of kinderen. Volg deze instructies om de levensduur en veiligheid te garanderen:

1. Gebruik

- **Geschikt voor:** Koude en warme gerechten en dranken.
- **Niet geschikt voor:** Magnetron, ovens of direct contact met open vuur of hete oppervlakken (bijvoorbeeld kookplaten). Hoge temperaturen kunnen het materiaal beschadigen en schadelijke stoffen vrijgeven.
- **Temperatuurlimiet:** Over het algemeen veilig tot ongeveer 70–100 °C.

2. Reiniging

- **Vaatwasser:** Melamine servies is vaatwasserbestendig. Plaats het echter in het bovenste rek om hitte van het verwarmingselement te vermijden.
- **Handwas:** Gebruik een mild afwasmiddel en zachte sponzen om krassen te voorkomen.
- **Niet gebruiken:** Schuurmiddelen of schuurborstels, aangezien deze het oppervlak kunnen beschadigen.

3. Veiligheid

- **Voedselcontact:** Melamine is over het algemeen veilig voor contact met voedsel als het op de juiste manier wordt gebruikt.
- **Heet voedsel:** Vermijd het serveren van extreem heet voedsel (bijvoorbeeld kokende soep) om mogelijke reacties van het materiaal te voorkomen.
- **Schade:** Vervang beschadigd servies (bijvoorbeeld scheuren of diepe krassen) omdat deze bacteriën kunnen ophopen.

4. Opslag

- **Geen stapeldruk:** Vermijd overmatige druk bij het stapelen om breuk of vervorming te voorkomen.
- **Direct zonlicht:** Langdurige blootstelling aan zonlicht kan het materiaal doen verkleuren.

5. Duurzaamheid en verwijdering

- **Recycling:** Melamine is moeilijk te recyclen. Controleer de lokale richtlijnen voor verwijdering.
- **Duurzaamheid:** Door zijn robuustheid is melamine servies een duurzaam alternatief voor wegwerpartikelen.

6. Service en contact

Bij problemen of vragen kunt u contact opnemen met onze klantenservice – wij helpen u graag verder.

Opmerking over waardevergoeding

Als het product in gebruikte of beschadigde staat wordt geretourneerd, behouden wij ons het recht voor om een vergoeding voor waardeverlies te vragen. Deze vergoeding wordt berekend op basis van de waardevermindering die is ontstaan door gebruik of schade. Om de volledige aankoop prijs te ontvangen, retourneer het product ongebruikt en in perfecte staat.

Disclaimer: Deze handleiding weerspiegelt de technische specificaties van het product op het moment van drukken. Wijzigingen voorbehouden. Copyright S+S Sportartikel GmbH.

SE Bruksanvisning för melaminservis

Melaminservis är lätt, hållbar och mångsidig. Den är perfekt för dagligt bruk, picknickar, camping eller för barn. För att säkerställa lång livslängd och säkerhet, följ dessa instruktioner:

1. Användning

- **Lämplig för:** Kalla och ljumma maträtter och drycker.
- **Ej lämplig för:** Mikrovågsugn, ugn eller direkt kontakt med öppen eld eller heta ytor (t.ex. spishällar). Höga temperaturer kan skada materialet och frigöra skadliga ämnen.
- **Temperaturgräns:** Vanligtvis säker upp till cirka 70–100 °C.

2. Rengöring

- **Diskmaskin:** Melaminservis är diskmaskinsäker. Placera dock i det övre stället för att undvika värme från värmeelementet.
- **Handdisk:** Använd mild diskmedel och mjuka svampar för att undvika repor.
- **Använd inte:** Slipmedel eller grova svampar, då dessa kan skada ytan.

3. Säkerhet

- **Livsmedelskontakt:** Melamin är generellt säkert för livsmedelskontakt om det används korrekt.
- **Het mat:** Undvik att servera extremt varm mat (t.ex. kokande soppa) för att förhindra reaktioner i materialet.

- **Skador:** Byt ut skadad servis (t.ex. sprickor eller djupa repor) eftersom dessa kan samla bakterier.

4. Förvaring

- **Ingen stapelpress:** Undvik överdrivet tryck vid stapling för att förhindra brott eller deformation.
- **Direkt solljus:** Långvarig exponering för solljus kan göra att materialet bleknar.

5. Hållbarhet och avfall

- **Återvinning:** Melamin är svårt att återvinna. Kontrollera lokala riktlinjer för avfallshantering.
- **Hållbarhet:** Tack vare dess robusthet är melaminservis ett hållbart alternativ till engångsartiklar.

6. Service och kontakt

Vid problem eller frågor, vänligen kontakta vår kundtjänst – vi hjälper dig gärna.

Notis om värdeersättning

Om produkten returneras i ett använt eller skadat skick förbehåller vi oss rätten att begära ersättning för värdeminskning. Denna ersättning beräknas baserat på värdeminskningen orsakad av användning eller skada. För att få hela köpeskillingen, returnera produkten oanvänd och i perfekt skick.

Ansvarsfriskrivning: Denna manual återspeglar de tekniska specifikationerna för produkten vid trycktilfallet. Ändringar kan förekomma. Copyright S+S Sportartikel GmbH.

PL Informacje dotyczące użytkowania naczyń melaminowych

Naczynia melaminowe są lekkie, trwałe i wszechstronne. Idealne do codziennego użytku, pikników, kempingów lub dla dzieci. Aby zapewnić ich trwałość i bezpieczeństwo, postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami:

1. Użytkowanie

- **Nadaje się do:** Zimnych i ciepłych potraw oraz napojów.
- **Nie nadaje się do:** Kuchenek mikrofalowych, piekarników ani bezpośredniego kontaktu z otwartym ogniem lub gorącymi powierzchniami (np. płytami kuchennymi). Wysokie temperatury mogą uszkodzić materiał i uwalniać szkodliwe substancje.
- **Limit temperatury:** Zwykle bezpieczne do około 70–100 °C.

2. Czyszczenie

- **Zmywarka:** Naczynia melaminowe nadają się do mycia w zmywarce, ale należy je umieszczać w górnym koszu, aby uniknąć kontaktu z elementem grzewczym.
- **Mycie ręczne:** Używaj łagodnych detergentów i miękkich gąbek, aby uniknąć zarysowań.
- **Nie używaj:** Środków ściernych ani szorstkich gąbek, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnię.

3. Bezpieczeństwo

- **Kontakt z żywnością:** Melamina jest ogólnie bezpieczna w kontakcie z żywnością, jeśli jest używana prawidłowo.
- **Gorące potrawy:** Unikaj serwowania bardzo gorących potraw (np. wrzących zup), aby zapobiec reakcjom materiału.
- **Uszkodzenia:** Wymień uszkodzone naczynia (np. pęknięcia lub głębokie rysy), ponieważ mogą gromadzić bakterie.

4. Przechowywanie

- **Bez nadmiernego nacisku:** Unikaj nadmiernego nacisku przy układaniu, aby zapobiec pęknięciom lub odkształceniom.

- **Bezpośrednie światło słoneczne:** Długotrwała ekspozycja na słońce może powodować blaknięcie materiału.

5. Zrównoważony rozwój i utylizacja

- **Recykling:** Melamina jest trudna do recyklingu. Sprawdź lokalne przepisy dotyczące utylizacji.
- **Trwałość:** Dzięki swojej wytrzymałości naczynia melaminowe stanowią zrównoważoną alternatywę dla naczyń jednorazowych.

6. Serwis i kontakt

W przypadku problemów lub pytań prosimy o kontakt z działem obsługi klienta – chętnie pomożemy.

Informacja o odszkodowaniu za wartość produktu

Jeśli produkt zostanie zwrócony w stanie używanym lub uszkodzonym, zastrzegamy sobie prawo do żądania odszkodowania za utratę wartości. Odszkodowanie to zostanie obliczone na podstawie utraty wartości spowodowanej użytkowaniem lub uszkodzeniem. Aby otrzymać pełną cenę zakupu, prosimy o zwrot produktu w stanie nienaruszonym i nieużywanym.

Zastrzeżenie: Niniejsza instrukcja odzwierciedla specyfikację techniczną produktu na moment wydania. Zastrzegamy sobie prawo do zmian. Copyright S+S Sportartikel GmbH.

		<p>S+S Sportartikel GmbH Raiffeisenring 8 D-46395 Bocholt, Germany</p>		
		<p>Phone: +49 (0) 2871 2182794 Email: info@mach1-scooter.com www.mach1-scooter.de</p>		
	<p>EAR Registration: WEEE Reg. No. DE49065107 GRS Batteries: GRS User 20111103</p>			
				